

002G2NEK

349223

第一号様式(1)

大量保有報告書 変更報告書 No. 4 (イ)
(法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号
A	14	A	3111

関東財務局長殿

氏名又は名称 水 島 力 夫 (口) 報告義務発生日 平成13年 2月20日 (ハ)

住所又は本店所在地 東京都杉並区高井戸東4丁目5番19号 (ロ) 平成 14年 7 月 29日 提出
(日本工業規格 A4 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社の名称	荏原実業株式会社	会社コード	0328	号 / 総頁	1 / 7
上場証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※① 上場 2 店頭		提出者及び共同保有者の総数	2 名
本店所在地	東京都中央区銀座7丁目14番1号			提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)(ヘ)

※ ① 個人 2 法人 (1 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())					
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称	ミズシマ リキオ 水 島 力 夫				
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地	トウキョウトスギナミクタクaidヒガシ4チョウメ5バン19ゴウ 〒168-0072 東京都杉並区高井戸東4丁目5番19号				
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称					
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地	〒				
個人	生年月日	15年 9 月 15日	(フリガナ)	エバラジツギョウカブシキガイシャ	
	※ 1 明治 3 昭和 ② 大正 4 平成		勤務先名称	荏原実業株式会社	
	職 業	会社役員	勤務先住所	東京都中央区銀座7丁目14番1号	
法人	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)	代表者役職	
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名		
人 事 業 内 容					
事務上の連絡先及び担当者名	荏原実業株式会社 総務部長 小林 均				
	電話番号	03(5565)2881			

3 保有目的(ト)

発行会社の代表取締役社長であり、経営権の維持並びに株式安定化を図るため保有している。

第一号様式(2)

発行会社の 会社コード	6328
----------------	------

頁 / 総頁	2 / 7
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	水島 力夫
-----------------------	-------

4 上記提出者の保有株券等の内訳(チ)

		27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号		
株券		414,000株	0株	0株		
新株引受権証書	A	0株	/	H	0株	
新株引受権証券	B	0株		I	0株	
転換社債券	C	0株		J	0株	
新株引受権付社債券	D	0株		K	0株	
対象有価証券がードラフト	E	0株	0	L	0株	
株券預託証券		0株	0		0株	
株券関連預託証券	F	0株	0	M	0株	
対象有価証券償還社債	G	0株	0	N	0株	
合計		414,000株	P	0株	Q	0株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R	0				
発行済株式総数 (13年2月20日現在)	U		6,640,000株			
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	S	414,000	上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	6.23%		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T	0	直前の報告書に記載 された株券等保有割合	6.19%		

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況(リ)

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
	該当なし		※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	

第一号様式(3)

発行会社の 会社コード	6328
----------------	------

頁 / 総頁	3 / 7
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	水島 力夫
-----------------------	-------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(ヌ)

株式会社第一勧業銀行に借入のため200,000株担保契約

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	5,500	借入金額計(千円)	U	-
-----------	---	-------	-----------	---	---

その他(具体的に)	
該当なし	

その他金額計(千円)	V	-
------------	---	---

取得資金合計 (T+U+V)(千円)	5,500
-----------------------	-------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1	該当なし				※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

~~大量保有報告書~~ 変更報告書 No. 4 (イ)
 (法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長殿

氏名又は名称 _____ 印(口) 報告義務発生日 平成13年 2月20日(ハ)

住所又は本店所在地 _____ (口) 平成 14年 7 月 29日 提出
 (日本工業規格 A4 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社名	荏原実業株式会社	会社コード	6328	頁 / 総頁	4 / 7
上場証券取引所	※① 上場 2 店頭			提出者及び共同保有者の総数	2名
本店所在地	※① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌			提出形態(ホ)	※① 連名 2 その他
	東京都中央区銀座7丁目14番1号				

2 提出者(大量保有者)(ハ)

※ ① 個人 2 法人 (1 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())					
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称		ミズシマ スミコ 水島 澄子			
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地		トウキョウトスギナミクタイドヒガシ4チョウメ5バン19ゴウ 〒168-0072 東京都杉並区高井戸東4丁目5番19号			
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称					
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地		〒			
個人	生年月日	6年 9月 26日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称		
法人	職 業	無職	勤務先住所		
	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)	代表者役職	
個人	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名		
	事業内容				
事務上の連絡先及び担当者名		荏原実業株式会社 総務部長 小林 均			
電話番号		03(5565)2881			

3 保有目的(ト)

相続により保有したもので、発行会社役員の配偶者であり、安定株主として保有している。

発行会社の 会社コード	6328
----------------	------

頁 / 総頁	5 / 7
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	水島 澄子
-----------------------	-------

4 上記提出者の保有株券等の内訳(チ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号						
株 券	91,680株	0株	0株						
新株引受権証券	A 0株	/	H 0株						
新株引受権証券	B 0株		I 0株						
転換社債券	C 0株		J 0株						
新株引受権付社債券	D 0株		K 0株						
対象有価証券がフロント	E 0株	0株	L 0株						
株券預託証券	0株	0株	0株						
株券関連預託証券	F 0株	0株	M 0株						
対象有価証券償還社債	G 0株	0株	N 0株						
合 計	0 91,680株	P 0株	Q 0株						
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R 0	<table border="1"> <tr> <td>発行済株式総数 (13年2月20日現在)</td> <td>U 6,640,000株</td> </tr> <tr> <td>上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)</td> <td>1.38%</td> </tr> <tr> <td>直前の報告書に記載 された株券等保有割合</td> <td>1.38%</td> </tr> </table>		発行済株式総数 (13年2月20日現在)	U 6,640,000株	上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	1.38%	直前の報告書に記載 された株券等保有割合	1.38%
発行済株式総数 (13年2月20日現在)	U 6,640,000株								
上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	1.38%								
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	1.38%								
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S 91,680								
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)+K+L+M+N)	T 0								

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況(リ)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単 価
	該当なし		※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	

第一号様式(3)

発行会社の 会社コード	6328
----------------	------

頁 / 総頁	6 / 7
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	水島 澄子
-----------------------	-------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(又)

該当なし

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	-	借入金額計(千円)	U	-
-----------	---	---	-----------	---	---

その他(具体的に) 相続による取得

その他金額計(千円)	V	-
------------	---	---

取得資金合計 (T+U+V)(千円)	-
-----------------------	---

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1	該当なし				※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第1号様式(6)

発行会社の 会社コード	6328
----------------	------

頁 / 総頁	7 / 7
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	水島 力夫
-----------------------	-------

提出者及び 共同保有者の総数	2名
-------------------	----

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他
---------	-----------------

1 提出者及び共同保有者(カ)

1	水島 力夫	21		41	
2	水島 澄子	22		42	
3		23		43	
4		24		44	
5		25		45	
6		26		46	
7		27		47	
8		28		48	
9		29		49	
10		30		50	
11		31		51	
12		32		52	
13		33		53	
14		34		54	
15		35		55	
16		36		56	
17		37		57	
18		38		58	
19		39		59	
20		40		60	

2 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳(コ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	505,680株	0株	0株
新株引受権証書	A 0株	/	H 0株
新株引受権証券	B 0株		I 0株
転換社債券	C 0株		J 0株
新株予約権付社債券	D 0株		K 0株
対象有価証券ガードフロント	E 0株		L 0株
株券預託証券	0株	0株	0株
株券関連預託証券	F 0株	0株	M 0株
対象有価証券償還社債	G 0株	0株	N 0株
合計	O 505,680株	P 0株	Q 0株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R 0		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S 505,680		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T 0		
		発行済株式総数 (13年2月20日現在)	U 6,640,000株
		上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	7.62 %
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	7.57 %

委任状

平成14年7月25日

住所又は

本店所在地 東京都杉並区高井戸東4丁目5番19号

氏名又は

名 称 水 島 澄 子 

私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出並びに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は

本店所在地 東京都杉並区高井戸東4丁目5番19号

2. 代理人の氏名又は

名 称 水 島 力 夫

以 上